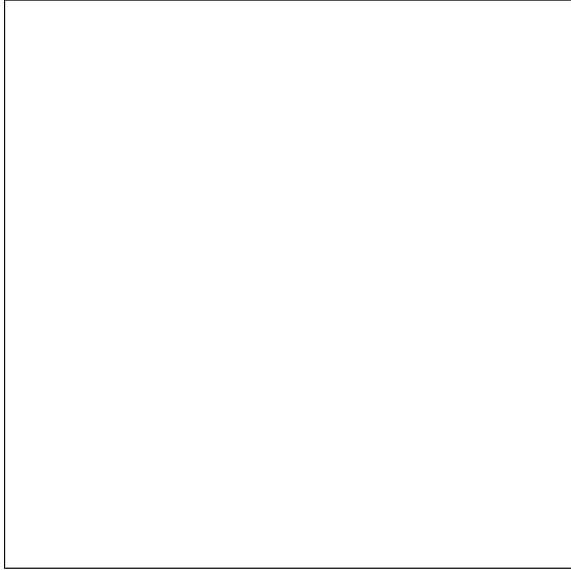




(utan bilder)

- ✎ Zulu folktale
- 🔊 Wiehan de Jager
- 📄 Agri Afshin
- 😊 kurdiska (sorani)
- || nivå 4



تۆله سئانسانده وەری زینیشاندەری ههنگهتی



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

تۆله سئانسانده وەری زینیشاندەری ههنگهتی

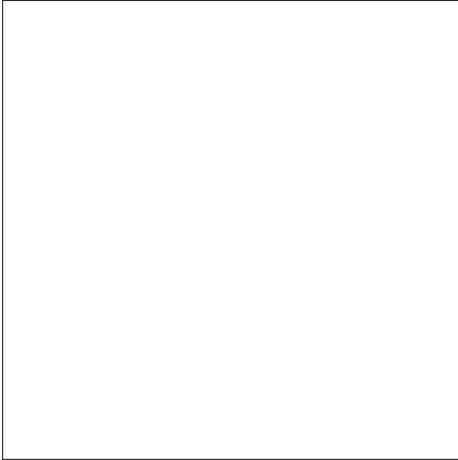
Skriwen av: Zulu folktale
Illustreerad av: Wiehan de Jager
Översatt av: Agri Afshin

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

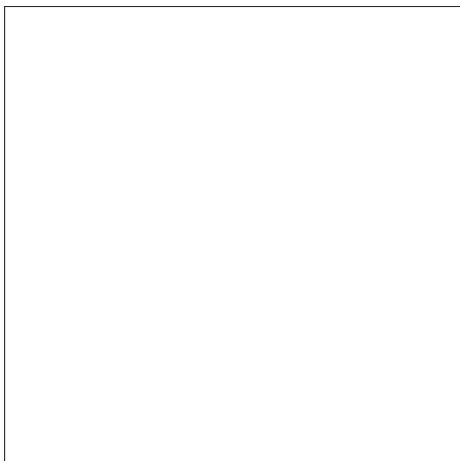
Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



ئەم چىرۆكە باس لە، نڭىدە، بالئندەى رېنېشانىدەرى ھەنگوين، و
پياويكى چاۋچنۆك دەكات بە ناۋى گىنگىلە. جارېكيان كە گىنگىلە
چووبوۋە دەرەۋە بۇ راۋ كىردن، گوپى لە دەنگى نڭىدە بوو كە بانگى
دەكرد. گىنگىلە كاتى بىرى لە ھەنگوين دەكردەۋە دەمى ناۋى كىرد. ئەو
راۋەستا و بە سەرنجەۋە گوپى راگرت و ئەۋەندە گەرا تا بالئندەكەى
لەسەر لقى دارىك لەسەر سەرىۋە دىتەۋە. جىك، جىك، جىك، بالئندە
بچكۆلەكە دەيجرىواند، كاتىك لە سەر ئەم دار بۇ ئەو دار دەفېرى. بە
جىك، جىك، جىك، بانگى دەكرد و ناۋە، ناۋ رادەۋەستا بۇ ئەۋەى دلىنيا
بىتەۋە كە گىنگىلە بە دوايدا دىت



دوایی گینگیله پمه که ی له له ژیر داره که داناو هیندیک چیلکه ی
وشکی کو کرده وه و ناگریکی بچووکی کرده وه. کاتی ناگره که خوش
بوو، لقه داریکی وشکی دریژی خسته ناوهندی ناگره که. نه و داره به وه
ناسراو بوو که له کاتی سووتاندا دووکه لی زور ده کات. نه و سه ریکی
لقه دریژه که ی به ددانی گرت و به داره که وه هه لگه پرا.

• سولتوگه پيژان، پوړيو کي رايزرانان

و ۱۹۷۶ و ۱۹۷۷ کي پيژان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

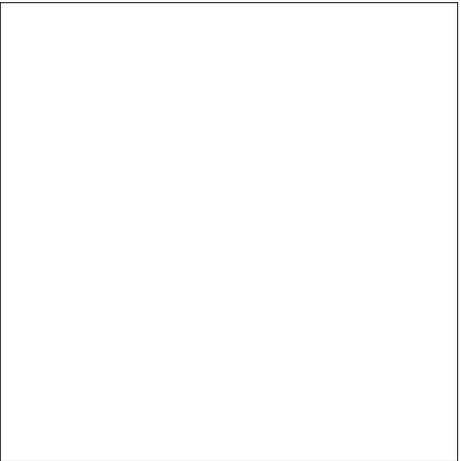
۱۹۷۸ کي پيژان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

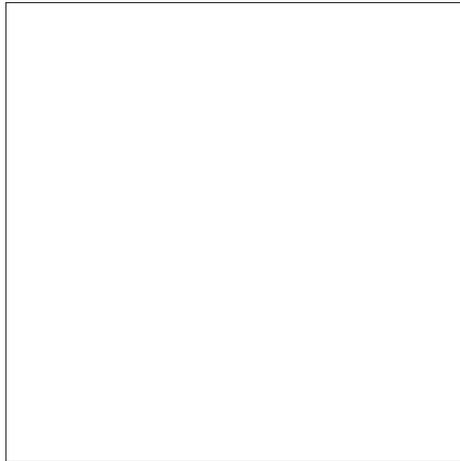


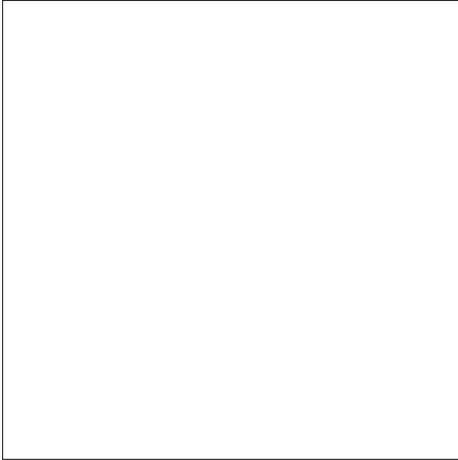
• پيژان پوړيو کي رايزرانان

پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

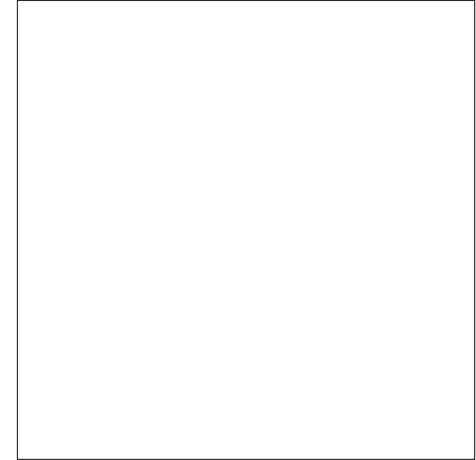
پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان پوړيو کي رايزرانان

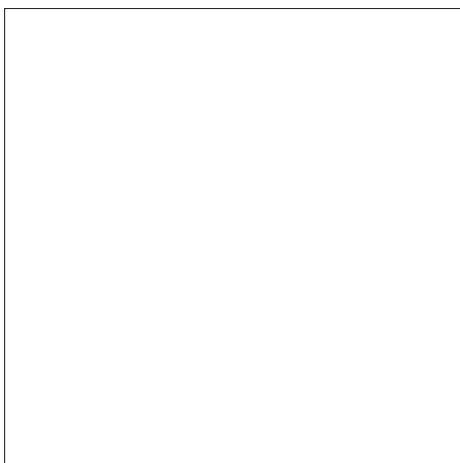




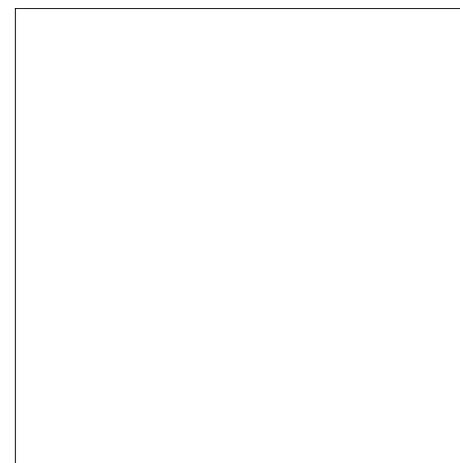
کاتیك میښهه نگوینه کان چوونه دهره وه، گینگيله دهستی خسته ناو
شانه هه نگوینه که. ئه و شانه یه کی گوره ی هه نگوین که شیله ی لئ
دهتکا و پر بوو له میښهه نگوینی بچووک، هینایه ده ری. ئه و زور به
ئه سپایی شانه که ی خسته ناو تووره که که ی سهر شانی. دواتر له
داره که هاته خواره وه.



به ره وه ی پلینگه که زبان به گینگيله بگه به نی، ئه و به خیرای رای کرد
و له سهر داره که هاته خواره وه. له بهر په له کردن له سهر لقی داره که
پیی خزی و به توندی که وته خوارئ و گوپزینگی پیی له جئ چوو. به
هموو توانایه وه به شهله شهله بوی دهر چوو. به ختی باشی هه بوو که،
پلینگه که زور خه والو بوو، بویه شوینی نه که وت. نگیده، رینیشاندیری
هه نگوین، تۆله ی خوی کرده وه. گینگيله ش وانیه کی چاکی وه رگرت.



به لّام گينگيله ئاگره كهى كووژانده وه، رمه كهى هه لگرت و به ره و مال وه پيکهوت و هيچ گوپى نه دا نگیده. نگیده به توو په بيه وه هاواری کرد: "سه ركه وتن، سه ركه وتن" گينگيله راوه ستا و چاوی له بالنده كه کرد و پيکه نی: "تۆ كه ميك هه نگوینت دهوئ هاوړپى من؟ وانیه! به لّام من بۆ خۆم هه موو كاره كانم کرد و ميشهه نگوینه كانیش نه وه مووه يان پيوه دام. بۆ ده بى ئەم هه نگوینه به تامه له گه لّ تۆدا به ش بکه م؟" نگیده زۆر توو په بوو! ئەمه هه لّ سوکه وتيکی باش نه بوو كه له گه لّ ئەوى کرد! به لّام نگیده تۆله ی خۆی ده کاته وه.



پاش چه ند هه فته يه ك، رۆژيكيان، دوو باره گينگيله گوپى له ده نگی نگیده بوو كه بانگی ده کرد. ئەو هه نگوینه به تامه كهى به بير هاته وه و جارپكى ديكه به خۆش حال بيه وه شوین بالنده كه كهوت. نگیده به دريژايی دارستانه كه ريگه ی به گينگيله نيشان ده دا، تا ئەوه ی بۆ پشوودان له سه ر داريكى گه وه ی "ناكاسيا" نيشته وه. گينگيله بيري کرده وه، "نه ها"، شان هه نگوینه كه ده بى له ناو ئەداره دابى نه وه به خپرايى ئاگرپكى بچووکی کرده وه و چۆ سه رداره كه، لقه داره دوو كه لاويه كه شى به ددانى گرتبوو. نگی داش هه لّ نيشت بوو و چاوړپى ده رکرد.